

SCHEDULE } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU } No. 1. { POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 148

Enu 20

CINQUIÈME
DU CANADA

Province Quebec

District No. 148

S. District No. 17

Enumeration District No. 2

{ in dans }

Newfchimous Township

(City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)Nominal return of living persons by
Dénombrement des vivants par

James Campbell, Jun 15 & 14 '11

{ Enumerator.
Recenseur.

Page 14

NUMEROIS IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.										CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.					WAGE-EARNERS.		INSURANCE HELD AT DATE.				EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER				INFLIR- MÉTIER auquel l'infirmier	
Household Residence.	Family household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, cité, town, village, etc.) Range or concession and lot or number of land or township or parish Street and house number if in town, village, etc. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Married or widowed, or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant. If it is immigrant, Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade. Many.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State where person is employed, as on farm, factory, office, shop, store, hotel, school, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Months at school in 1910	Can. read.	Can. write.	Language spoken.	Cost of education in 1910 for person or family.	College, Conservatory or University.	Blind.	Deaf and dumb.		
NUMEROIS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS										CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS		ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE				PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFLIR- MÉTIER auquel l'infirmier	
Individu.	Famille, groupe ou institution.	Numéro de chaque personne dans la famille, le mariage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville, village, etc.) Range ou concession et lot ou No. de terrains pour le terreau, si applicable. Rue et No. de la maison ou bureau, si applicable. Nom de la ville ou le village. Or autres détails)	Sexe.	Parents avec le chef de la famille ou du ménage.	Collective, married or widowed,	Mois de naissance.	Année d'naissance.	Année dernière d'anniversaire.	Parc ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, specify provincie or territory ou le territoire.)	Point d'immigration au Canada, spécifie la province ou le territoire.	Point d'origine ou de naissance.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier si il y en a.	Parent.	Employer.	Travelling or non employé travail à son instruction.	Nombre de semaines travaillées ou employées à un travail principal ou à un autre.	Nombre de semaines travaillées ou employées à un travail principal ou à un autre travail qui n'est pas à temps plein ou à temps partiel.	Heures de travail par semaine pour l'emploi principal et à autres emplois.	Heures de travail par semaine pour l'emploi principal et à autres emplois.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Can. read.	Can. write.	Langue communiquée.	Cost of education in 1910 for person or family.	College, Conservatory or University.	Blind.	Deaf and dumb.		
1		Goyr, Pa	71 wife	M June 5 '29	2							French	R.Catholic	None	sup																			
2		" , Arthur	72 son	S Aug 1909	1	2						French	R.Catholic	French	sup																			
3		" , Albertine	73 daughter	S Feb 1911	1	2						French	R.Catholic	French	sup																			
4	102	Gagné, Ernest	747 son	M March 1894	27	2						French	R.Catholic	Farmer	sup																			
5		Budget	75 wife	S Feb 1885	24	2						French	R.Catholic	French	sup																			
6		" , Evelle	76 daughter	S Sept 1895	2	2						French	R.Catholic	French	sup																			
7		" , Maurice	77 son	S Sept 1900	1	2						French	R.Catholic	French	sup																			
8	102 105	Soubret, Sidney	78 son	M Feb 1871	40	3						French	R.Catholic	Farmer	sup																			
9		Deanne	79 wife	S June 1867	46	2						French	R.Catholic	French	sup																			
10		Leblanc, William	80 daughter	S Mar 1894	16	2						French	R.Catholic	French	sup																			
11		" , Adolphus	81 Head	S Sept 1865	15	2						French	R.Catholic	French	sup																			
12		" , Mary	82 daughter	S Jan 1890	11	2						French	R.Catholic	French	sup																			
13		" , Eveline	83 daughter	S Sept 1891	9	2						French	R.Catholic	French	sup																			
14		Soubret, Charles	84 son	S Oct 1864	57	2						French	R.Catholic	French	sup																			
15		Berniere	85 daughter	S July 1899	1	2						French	R.Catholic	French	sup																			
16		Leblanc, Henry	86 Head	S April 1894	15	2						French	R.Catholic	French	sup																			
17	103 104	Leblanc, Narcisse	87 son	S June 1875	35	2						French	R.Catholic	French	sup																			
18		" , Phillip	88 daughter	S June 1874	26	2						French	R.Catholic	French	sup																			
19		" , Barret	89 daughter	S June 1870	18	2						French	R.Catholic	French	sup																			
20		" , Clester	90 daughter	S June 1877	33	2						French	R.Catholic	French	sup																			